

**Tóm Lược Chính Sách Tiền Lãi của GCCF**  
**Ngày 5 tháng 4 năm 2011**

1. OPA yêu cầu phải trả tiền lãi “bắt đầu từ ngày thứ 30 sau ngày “xuất trình” yêu cầu bồi thường cho bên có trách nhiệm và kết thúc vào ngày yêu cầu bồi thường được thanh toán.<sup>1</sup> Yêu cầu trước tiên phải xuất trình đơn yêu cầu bồi thường cho bên có trách nhiệm thường được gọi là yêu cầu “xuất trình” OPA.
2. Các trường hợp giải thích khái niệm “đã xuất trình” đã đi đến kết luận rằng để xuất trình một yêu cầu bồi thường, người yêu cầu bồi thường phải cung cấp thông tin đủ để cho phép bên có trách nhiệm đưa ra một đề xuất có thông tin và tham gia vào các cuộc thương thảo có ý nghĩa. Vì tiêu chuẩn này là định tính và không cung cấp một tiêu chuẩn rõ ràng mà có thể áp dụng về mặt hành chính một cách thống nhất sẽ mang lại cho người yêu cầu bồi thường một thông báo rõ ràng về ngày bắt đầu tính tiền lãi, GCCF đã quyết định sẽ tính và trả tiền lãi cho tất cả các loại yêu cầu bồi thường (EAP, Tạm Thời, và Cuối Cùng) cho các thiệt hại trong quá khứ đã nộp cho GCCF theo OPA<sup>2</sup> từ ngày 30 sau yêu cầu bồi thường được “nộp” cho đến ngày yêu cầu bồi thường được “thanh toán”. Quyết định này dựa trên các cân nhắc về hành chính và không phản ánh quan điểm của GCCF về việc khi nào một yêu cầu bồi thường được nộp với tư cách là một vấn đề pháp lý theo OPA.
3. GCCF sẽ coi một yêu cầu bồi thường “đã nộp” phục vụ cho các mục đích tính toán tiền lãi vào ngày mà GCCF hay BP nhận được mẫu đơn yêu cầu bồi thường, *trừ khi* GCCF bảo lưu quyền của mình, trong một số trường hợp hạn chế, khi vì lợi ích pháp lý cần phải xem xét một yêu cầu bồi thường “đã nộp” vì mục tiêu tính toán tại một thời điểm muộn hơn, *tức là*, khi yêu cầu bồi thường được nộp với các hồ sơ tài liệu hỗ trợ không đầy đủ đến mức GCCF không thể xem xét yêu cầu bồi thường một cách có ý nghĩa.<sup>3</sup>
4. GCCF sẽ coi một yêu cầu bồi thường là “đã thanh toán” vào ngày chi phiếu hay chuyển khoản ngân hàng được gửi cho người yêu cầu bồi thường. Trong trường hợp cần phải phát hành lại một chi phiếu hay chuyển khoản, GCCF sẽ coi một yêu cầu bồi thường là “đã thanh toán” vào ngày chi phiếu hay chuyển khoản được phát hành lại *trừ trường hợp* GCCF quyết định coi một yêu cầu bồi thường là “đã thanh toán” vào ngày phát hành lần đầu vì (a) lý do phải phát hành lại rõ ràng là lỗi của người yêu cầu bồi thường, và (b) việc chi trả thêm tiền lãi từ ngày phát hành cho đến ngày phát hành lại không có ý nghĩa về mặt pháp lý.

<sup>1</sup> Xem 33 U.S.C. §§ 2705(a) (quy tắc chung yêu cầu bên có trách nhiệm phải trả tiền lãi) và 2705(b) (“giai đoạn mà tiền lãi sẽ phải trả là giai đoạn bắt đầu từ ngày 30 sau ngày xuất trình yêu cầu bồi thường cho bên có trách nhiệm hay bên bảo lãnh và kết thúc vào ngày yêu cầu bồi thường được thanh toán”).

<sup>2</sup> Yêu cầu bồi thường thương tật thể chất và tử vong không nộp cho GCCF theo OPA. Theo đó, GCCF sẽ không tính toán và trả tiền lãi cho yêu cầu bồi thường thương tật thể chất và tử vong.

<sup>3</sup> See 33 U.S.C. § 2705(b)(3) (“Nếu trong bất kỳ giai đoạn nào, người yêu cầu bồi thường không được chi trả do những lý do nằm ngoài sự kiểm soát của bên có trách nhiệm hoặc việc đó không phục vụ cho lợi ích pháp lý, tiền lãi sẽ không được tính theo phần này trong giai đoạn đó”).

5. Những người yêu cầu bồi thường đã ký một Giải Ước và Thỏa Thuận Miễn Trừ Kiện Tụng không có quyền pháp lý đối với bất kỳ khoản thanh toán tiếp theo nào, kể cả thanh toán tiền lãi, vì khoản Thanh Toán Cuối Cùng mà họ đã nhận được là để và thực tế đã phản ánh cách giải quyết cuối cùng cho bất kỳ và tất cả các yêu cầu bồi thường thanh toán, kể cả đối với tiền lãi. Tuy nhiên, GCCF đã quyết định tự nguyện thanh toán cho những Người Yêu Cầu Bồi Thường đã ký một Giải Ước và Thỏa Thuận Miễn Trừ Kiện Tụng (để Thanh Toán Nhanh hoặc Thanh Toán Cuối Cùng Xét Duyệt Đầy Đủ) tiền lãi đối với các thiệt hại không phải là phần của Thanh Toán Cuối Cùng Xét Duyệt Đầy Đủ thể hiện tính toán các tổn thất tương lai. Theo đó, GCCF sẽ tính và thanh toán tiền lãi, theo chính sách này cho (a) các yêu cầu bồi thường EAP, (b) Yêu Cầu Bồi Thường Tạm Thời, (c) Yêu Cầu Bồi Thường Cuối Cùng Thanh Toán Nhanh, và (d) phần Yêu Cầu Bồi Thường Xét Duyệt Đầy Đủ thuộc về tổn thất thực tế trong quá khứ; tiền lãi sẽ không được thanh toán cho phần của Thanh Toán Cuối Cùng thuộc về yếu tố bù đắp tương lai.
6. Tỷ lệ lãi suất sẽ được tính theo “giá trị trung bình tỷ lệ lãi suất cao nhất đối với giấy tờ có giá với thời gian đáo hạn là 180 ngày hoặc ít hơn của các công ty thương mại và tài chính, nhận được vào mỗi ngày trong các ngày trong giai đoạn phải trả tiền lãi cho người yêu cầu bồi thường, như đã công bố trên Bản Tin của Cục Dự Trữ Liên Bang”. 33 U.S.C. § 2705(b)(4).
7. Tiền lãi sẽ được thanh toán hai lần mỗi năm, vào cuối quý đầu tiên và cuối quý bốn.
8. Thanh toán tiền lãi sẽ chỉ được thực hiện khi tính toán cho mỗi yêu cầu bồi thường có kết quả thanh toán tiền lãi là năm đô la hoặc nhiều hơn.